ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 146. Пятница 18. Декабря. — Freitag, 18. December 1870.

Лифляндское Губернское Правленіе всѣмъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ, обязаннымъ держать Губернскія Вѣдомости, — за исключеніемъ мызныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей земскихъ приходовъ и приходскихъ судовъ — равныя просить а подчиненнымъ предписываетъ слѣдующія за Губернскія Вѣдомости на 1871 годъ подписныя деньги безвычетно доставить въ Губернское Правленіе не позже 20. Января 1871 года.

Мызныя и волостныя управленія, церковные попечители земскихъ приходовъ и приходскіе суды имѣютъ сказанную годовую на Губернскія Вѣдомости плату т. е. 3 руб. съ 3 коп. на пересылку заблаговременно внести только въ подлежащіе Орднунгсгерихты, но однюдь не въ Почтовыя Конторы или въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Состоящіе въ патримоніальномъ округѣ города Риги приходы и мызы имѣютъ внести таковыя деньги въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда. Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги на Губ. Вѣдомости за прошедшій годъ благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche **Behörden und Autoritäten**, welche die Gouv.-Zeitung zu halten verpflichtet sind, mit Ausnahme der Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und Kirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, **die Pränumerationsgelder auf die Livländische Gouvernements-Zeitung für das Jahr 1871 bis zum 20. Januar a. f. abzugsfrei der Gouvernements-Regierung zu übersenden.**

Die Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen **haben die** in Rede stehende **Pränumeration** zeitig **nur bei den resp. Ordnungsgerichten,** nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzuzahlen und zwar unter Beifügung von 3 Kop. Versendungskosten.

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenen Kirchspiele und Güter haben diese Gelder bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts einzuzahlen. Alle diejenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumeration im Rückstande sind, werden desmittelst von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Verzug zu leisten.

No Widsemmes gubernijas waldischanas teek wissas teesas un pahrwalditaji, kam peenahkahs gubernijas awises turreht, ar muischas- un pagasta-waldischanu, semmes draudschu basnizas fehrminder-leelskungu un draudses teesu isnemschanu, — luhgtas un luhgti, ka arri tahmpaschahm un teempascheem usdohts, uspreekschmaksaschanas naudas us Widsemmes gubernijas awisi preeksch 1871 gaddu lihds 20. Janwar bes kahdas atrehkinaschanas gubernijahs waldischanai peesuhtiht.

Muischas- un pagasta-waldischanahm, semmes draudschu fehrminder-leelskungeem un draudses teesahm turpretti ta runnâ stahwedama uspreekschmaksaschana pee laika tik pee peekristdamahm bruggu-teesam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redakzijas jaeemaksa, un prohti ar peelikschanu no 3 kap. par nosuhtischanu.

Rihgas pilssehtas aprinkî gulledamahm draudsehm un muischahm schahs naudas pee Rihgas Landvogtei-teesas polizei nodallas jaeemaksa. Bet wissas teesas und pahrwalditaji, kas awises uspreekschmaksaschanu parrahdâ, teek ar scho no Widsemmes gubernijas waldischanas luhgtas un luhgti, ka arri tahmpaschahm un teempascheem usdohts, tahdu maksaschanu bes wissas kaweschanas nodoht.

Liiwlandi Kubbernemango Wallitsusse poolt saab keik kohtud ja wallitsussed, kelle öigus on Kubbernemango Tseitungi piddada, mundkui mitte moisa- ja walla-wallitsussed, kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud, — pallutud ja kästud, ettemaksmisse rahhad Liiwlandi Kubbernemango Tseitungi eest selle 1871 aasta peäle 20. Januarini, ilma hinna mahhaarwamatta, warsi Kubbernemango Wallitsussele sissesata.

Moisa- ja walla-wallitsussed, Ma kihhelkonna kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud se wasto peawad sedda nimmetud ettemaksmisse rahha aegsaste ükspäinis kohhaliste sillakohtude jures sissemaksma, agga ei mitte Posti Kontori jures egga Kubbernemango Tseitungi wäljaandmisse jures, ja peawad nemmad senna jure pannema 3 kopp. saatmisse rahha.

Ria liñna Patrimonialjao sees ollewad kihhelkonnad ja moisad peawad needsamınad rahhad Ria Ma Wogtei kohto Politseijao jures sissemaksma. Keik kohtud ja wallitsussed, kes Tseitungi ettemaksmisse rahha weel wölgo on, sawad se läbbi Liiwlandi Kubbernemango Wallitsusse polest pallutud ning kästud, neid nüüd ilma aia wiitmatta sissemaksta.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

No Deewa schehlastibas

Mehs Aleksanders tas Ohtrais,

wissu Kreewu Keisers un Patwaldineeks,

Kehninsch no Pohlu-semmes, Leelfirsts no Pinnu-semmes, u. t. pr., u. t. pr., u. t. pr.

Muhsu manifestu dibbinaschanâ irr par semmes un juhras karra-spehka peepildischanu no 1866 gadda ik gaddu rekruhschu-iszelschanas pa tschetri rekruhscheem no tuhkstohsch dwehselehm bijuschas.

Taggad essam Mehs, pehz tam kad Mehs to par waijadsigu atsinnuschi, nohtes palihdsibas un pawairoschanas spehkus pahrlabboht un eerikteht, 4tâ Nowember s. g. karra ministeram pawehlejuschi, to par to waijadsigu isdohmibu ustaisiht un Mums noliktâ kahrtibâ preeksch apstiprinaschanas preekschâ likt, pee ka saldata deenesta peeklahjibas weenadaka isdallischana un peeklahjiga saldata deenesta laika paihsinaschana wehrâ leekami.

Apdohmadami to, ka usluhkoschanâ us scho nodohmatu pahrgrohsischanu waijadsigs irr, pee laika peeteekamu skaitli no saldateem, kas us kahdu laiku atlaischami, preeksch nahkameem gaddeem sagahdaht, un ka ohtrâ leetâ deenesta laika paihsinaschana, zik wehlejama schi par atweegloschanu preeksch teem, us kurreem saldatu deenesta peeklahjums gult, irr, tak ween tad eespehjama, kad karra-spehks ik gaddu zaur leelaku tauschu skaitli, ne kà lihds schim, pildihts teek, — pawehlam Mehs:

Par Muhsu semmes un juhras karra-spehka peepildischanu, kà arweenu, nahkamâ 1871 gaddâ rekruhschu iszelschanu abbâs Keisera walsts dallâs un Pohlu Kehninâ walsts gubernijâs ar seschi wihreem no katra tuhkstoscha dwehselehm, eeksch dibbinaschanas tahs sewischkas, lihdsschinnigi ar scho waldidamai Senatei nolaistas ukases isdarriht.

Bes iszelschanas ta apsihmeta skaitta no dwehselehm irr par norehkinaschanu us parrahdeem pus rekruhts no katra tuhkstoscha dwehselehm iszellams schinnîs gubernijâs: Kiëwa, Wolinija, Podolija, Wilna, Grodno, Kowno, Minska, Mogilewa un Witebska, kas pee iszelschanas no 1ma Nowember lihds 1ma Dezember 1863 no rekruhschu dohschanas bija atswabbinatas; no Saratawas gubernijas Serdobskas pilssehtas meschtschanineem, kas pee iszelschanas no 15. Janwar lihds 15. Februar 1867 no rekruhschu dohschanas bija atswabbinati, un no Stawropoles gubernijas Stawropoles kreises semneekeem, kas pee iszelschanas no 15. Janwar lihds 15. Februar 1865 no rekruhschu dohschanas bija atswabbinati.

Pohlu Kehnina walsts gubernijâs, kur 1869 gaddâ rekruhschu iszelschana, kam lihdsigâ leelumâ ar tahs tai paschâ gaddâ no 15. Januwar lihds 15. Februar abbâs Keisera walsts dallâs notikkuschas iszelschanas waijadseja isdarritai buht, uszelta bija bijuse, irr par scha parrahda norehkinaschanu pus rekruhts no katra tuhkstoscha dwehselehm iszellams. Bes tam irr pee preekschstahwedamas iszelschanas 1871 gaddâ par norehkinaschanu us minnetu guberniju parrahda preeksch agraka laika preeksch 1865 gadda, pehz pehdigu peezu gaddu mehrka wehl pussohtri rekruhschi no katra tuhkstoscha dwehselehm iszellami, pee ka par eedsihwotaju atweegloschanu pakaujams irr, rekruhschu dohschanu par scha beidsama parrahda norehkinaschanu zaur noliktu naudas eemaksaschanu atlihdsinaht.

Arkangelas gubernijas Kema kreisê un Olonez gubernijas Powenez kreisê dsihwodami Kareli, kà arri Pskow gubernijas Kolm-kreises semneeki katrâ nosaukschanâ, irr no rekruhschu dohschanas pehz Muhsu pawehleschanas no 19. April 1868 un

2. Oktober, 21. Nowember un 5. Dezember 1868 swabbinajami.

Iszelschana irr wissur ar 1. Februar eesahkama un ar 1. Merz 1871 pabeidsama. Pee schihs iszelschanas isdarrischanas irr Keisera walsts gubernijâs un dallâs, kur rekruhschu likkumi geld, scho likkumu nosazzischanas ar peelikschanahm un pahrlikschanahm, kas Muhsu manifestê no 25. Oktober 1868 usdohti irr, un appaksch scho nosazzischanu wehrâ likschanas par preekschrakstu nemmami:

1. Nodohschanas maksadamas draudses irr no tahm rekruhschu likkumu art. 204tâ noliktahm isdohschanahm par mundeeru, prowiantu un lohni preeksch rekruhscheem swabbinajami un irr schihs isdohschanas pee iszelschanas 1871 gaddâ no walsts semmes nodohschanu atlikkumeem maksajams.

2. Tas art. 22trâ Muhsu manifestâ no 25. Oktober 1868 nolikts masakais aplohneschanas naudu leelums irr atzellams un tiklab' scho naudu nosazzischana, kà arri winnu leeluma nolikschana draudschu paschu padohmam nodohdami.

3. Laudis, kas lihds 1. Januwar 1871 sawu diwidesmit un pirmu dsihwibas gaddu naw pildijuschi, naw par rekruhscheem nosakkami un preekschâ weddami, isnemts kad weens brahlis preeksch ohtra, jeb kahds raddineeks preeksch tahspaschas rewisijas famihlijas lohzekla no labba prahta deenestâ ee-eet. Schinnî gaddijumâ irr ta art. 14tâ manifestê no 25. Oktober 1868 atrohdama nosazzischana peepildama.

4. Skaitlis to rekruhschu, kas no preekschlaiku walsts semneeku kantonehm dohdami, naw appaksch winneem pehz rewisiones dwehselu skaitla, bet pehz to jaunu lauschu skaitla, kas pehz wezzuma usaizinaschanâ stahw, schinnî kahrtibâ isdallams:

a) Preeksch noteikschanas, zik rekruhschi minnetahm kantonehm katrâ gubernijâ jadohd, irr wissskaitlis to no wissahm preekschlaiku Keisera walsts semneeku kantonehm dohdamu rekruhschu, ar peeskaitischanu to rekruhschu parrahda dallu, kas no pagahjuschâs iszelschanas palikkuschas, zaur wissskaitli to eeksch wissahm minnetahm kantonehm appaksch usaizinaschanas wissâs trihs klassês stahwedamu jaunu lauschu, kas lihds 1. Januwar 1870 diwidesmit un pirmu dsihwibas gaddu pabeiguschi, dallams un rahditajs (Quotient) ar wissskaitli wissu scho lauschu katrâ gubernijâ reisinajams.

b) Preeksch noteikschanas, zik katrai kantonei no ta pehz schè wirsû stahwedama punkta preeksch wissas gubernijas nolikta rekruhschu skaitla jadohd, irr wissskaitlis scho preeksch gubernijas noliktu rekruhschu zaur wissskaitli to wirsû stahwedamâ punktâ appaksch usaizinaschanas stahwedamu lauschu dallams un rahditajs ar wissskaitli scho lauschu katrâ kantonê reisinajams.

c) Ja gaddahs, ka pee reisinaschanas ta pehz tahs punktes b noteikschanas isnahkdama rahditaja ar skaitli to appaksch usaizinaschanas katrâ kantonê stahwedamu lauschu, wesseli skaitli un skaitla dallas isnahk, tad schihs skaitla dallas irr dsehschamas; bet tas truhkdams rekruhschu skaitlis irr us tahm kantonehm, us kurrahm tahs leelakas skaitla dallas krittuschas, pa weenam rekruhscham isdallams. Kad pee ta weens diwi jeb wairak rekruhschi us weenu, diwi jeb wairak kantonehm, kam weenadas skaitla dallas atlikka, kriht, tad irr truhkdami rekruhschi, katram pa weenam, us tahm kantonehm noleekami, kurrôs wairak appaksch usaizinaschanas stahwedami laudis atrohdami irr, bet pee weenadibas schinnî leetâ us tahm, us kurrahm lohse kriht.

d) Rekruhschu isdallischanu starp gubernijahm buhs eekschkigu leetu ministeram, bet isdallischanu starp kantonehm katrâ gubernijâ buhs gubernijas kameralhof-teesai appaksch Gubernatoru waddischanas un usraudsibas isdarriht.

5. Eeksch eerahdischanas tahs art. 4 usdohtas kahrtibas irr arri tas skaitlis to no birgeru famihliju kantonehm ar dauds strahdneekeem (rekruhschu likkumi art. 811) pehz skaitla to appaksch usaizinaschanas stahwedamu jaunu lauschu isdallams.

6. No rekruhschu peeklahjuma irr tee zilweki swabbinajami, kas skohlmeistera (mahzitaja) ammatâ pee elementar-tautu-skohlahm stahw, kad schee zilweki preeksch tam pahrjautaschanu (eksamu) us minnetu ammatu noliktâ kahrtibâ (walsts rahtes lab'turreschana no 22. April 1868) pastahwejuschi, jeb ar augteem mahzischanas gabbalu tannîs mahzibas skohlâs pabeiguschi, kas rekti us skohlmeistera ammatu elementar- tautu-skohlâs dohd.

7. No teem eeksch teem punkteem 1 un 3 ta artikela 27 tahs manifestes no 25. Oktober 1868 minneteem zilwekeem, naw tee no rekruhtneezibas swabbinajami, kam weens darba-spehzigs brahlis irr, kaut arri schis pehdigt minnehts no'allihts dsihwo un pee zittas draudses peederr; tik tad schis darba-spehzigs brahlis sawu brahli no rekruhtneezibas swabbina, kad winsch (darba-spehzigais brahlis) saldatu-deenestâ eestahjees, jeb pasuddis, jeb pehz teesas spreeduma par strahpi aissuhtihts.

8. Ta swabbinaschana no lohseschanas, kas rekruschu likkumu artikelâ 907. pee neatraschanas weena brahla, tam wezzumâ pakkalnahkdamam raddineekam jeb zittam pee tahspaschas famihlijas peederrigam zilwekam, kas famihlijas listê appaksch tapascha nummura ussihmehts stahw, pakauta, irr us to gaddijumu eerohbeschojama, kur schihs raddineeks jeb tas pee tahspaschas famihlijas peederrigs zilweks pee tahs famihlijas dallas peederr, is kurras tas to rekti us atswabbinaschanu dohdams rekruhts deenestâ eestahjees irr.

9. Postes kalpu, krahsna-zehlaju, zimmermannu, wahgu-taisitaju un kalleju isnemschanas no usaizinaschanas preeksch rekruhtneezibas, kas rekruschu likkumu artikela 1030 punkt 10tâ un 14tâ preeksch Kursemmes, Widsemmes un Iggaunu-semmes gubernijahm noliktas, irr nozellamas.

10. Eeksch dibbinaschanas to likkumu no 18. Juni 1868 par atswabbinaschanu no peeklahjiga saldatu deenesta Keisera walstî zaur ispirkschanas summes maksaschanu un zaur paschgahjeju priwatderreschanu par rekruhscheem irr naudas eemaksaschanas leelums preeksch teem zilwekeem, kas no saldatu deenesta swabbinatees wehlahs, us peezisimt un septindesmit rubbuleem noleekams.

Pee iszelschanas iswesschanas Pohlu Kehnina walsts gubernijâs irr tee no Mums 3. (15.) Merz 1859 apstiprinati likkumi pahr rekruschu dohschanu, Muhsu manifeste no 26. Juni (8. Juli) 1868 ar tahm taipaschai peeliktahm nosazzischanahm, kà arri manifeste no 2. Nowember 1869 ar schahm pahrlikschanahm un peelikschanahm par preekschrakstu nemmami:

1. Usaizinaschana preeksch lohseschanas irr ar teem (preeksch karradeenesta) eerakstiteem, kas 20. Dezember 1870 (1. Januwar 1871) diwidesmit un pirmu dsihwibas gaddu pabeiguschi, eesahkama.

2. No teem 2. klasses eerakstiteem irr tik dauds wezzuma klasses preeksch rekruschu nodohschanas ee-aizinajamas, ka pehz tahm eeksch artikeleem 13 un 14 tahs manifestes no 26. Juni (8. Juli) 1868 noliktahm nosazzischanahm waijadsigi irr.

3. Strahpes naudas no rekruhschu sanemschanas kommissiones lohzekleem par peenemschanu no preeksch saldata deenesta nederrigeem zilwekeem par rekruhscheem, irr pehz tahs kahrtibas noleekamas, kas artikelôs 781—791 to Keisera walstî geldigu rekruhschu likkumu nosazzita.

4. Preeksch eesneegschanas no schehloschanahm (suhdsibahm) par netaisnu nodohschanu rekruhschôs irr seschi mehneschi laika, no iszelschanas pabeigschanas deenas rehkinajoht, noleekams.

5. Isdallischana tahdu pee atpirkschanahs zaur nauda isdohdamu atlaischanas rakstu starp rekruhschu sanemschanas kommissionehm, kas isdohtas naw tikkuschas, kà arri usraudsiba par rehkenuma weschanu par atlaischanas- un atpirkschanas-raksteem un par peepildischanu to nosazzischanu, kas norahda to kahrtibu tahs lihdsinaschanas ta us gubernijahm gulledama rekruscha parrahda, irr eekschkigu leetu ministerijai nodohdama, kurrai, pehz iszelschanas pabeigschanas, wissi neisdohti swabbinaschanas raksti preekschâ leekami irr.

6. Bes teem no rekruhschu dohschanas us kahdu laiku swabbadeem zilwekeem, kas peelikkumâ pee Muhsu manifestes no 26. Juni (8. Juli) 1868 un manifestê no 2. Nowember 1869 apsihmeti, naw pee tahs paschas peespeeschami:

a) kamehr mahzibas skohlâs irr: tee, kas Keisera walsts augstakâs sewischkâs mahzibas skohlâs studeere;

b) kamehr sawa ammata peeklahjumu isdarra: elementar-skohlu skohlmeisteri Kehnina walstî.

7. Tahs eeksch teem artikeleem 8, 13, 14, 19, 20 un 22 to Muhsu manifestei no 26. Juni (8. Juli) 1868 klaht peeliktu nosazzischanu noliktas isnemschanas no rekruhschu dohschanas, kurras scheem zilwekeem pakautas bija:

a) Ebrecreem, kas kristigu tizzibu peenehmuschi irr;

b) peenahkdamâ skaitlâ stahwedameem postes kalpeem;

c) teem zilwekeem un winnu dehleem, kas krohna- un priwatbuhdinâs par strahdneekeem pee dselses u. t. pr. eestahjuschees;

d) teem walsts deenestâ nestahwedameem inschenereem, architekteem, semmes mehrneekeem, bilschu-zirtejeem, mahldereem un mechanikereem;

e) Warschawas teatera skunstneekeem,

irr nozellamas.

Dohta Pehterburgâ, 1. Dezember 1870 gaddâ pehz Kristus peedsimschanas, bet Muhsu waldischanas seschpadsmitâ gaddâ.

Pirmo rakstu Keiseriska Majestete ar Paschu rohku parakstijuse:

(L. S.) **„Aleksanders“.**

Drukkahts Pehterburgâ pee Senates, 1. Dezember 1870.

Ukase waldidamai Senatei.

Pehz tam ka Mehs zaur schodeen islaistu manifesti weenu rekruhschu iszelschanu abbâs walsts pussês un Pohlu Kehnina walsts gubernijâs pawehlejuschi essam, pawehlam Mehs:

Scho iszelschanu wissur ar 1. Februar nahkamâ 1871 gaddâ eesahkt un lihds 1. Merz tai paschâ gaddâ pabeigt.

Nosazzischanas saldatu waldibâ essam Mehs karra ministeram nowehlejuschi, bet schihs iszelschanas isdewigu iswesschanu un pabeigschanu pa noliktu laiku nodohdam Mehs waldidamas Senates apgahdaschanai.

Pirmo rakstu Keiseriska Majestete ar Paschu rohku parakstijuse:

„Aleksanders“.

Pehterburgâ, 1. Dezember 1870.

Jummala armust

Meie Aleksander Teine

Keige Wennerigi Keiser ja Issewallitseja,

Polama Kunningas, Soomema Suurwürst

j. n. e., j. n. e., j. n. e.

Meie körge kulutuste (manifesti) pöhjuse järrele, allatilisse wiisi kuiwama ja merre wäggede täitmisse tarwis, 1866 aastast sadik, igga aastalissed nekruti-wötmissed said ni tallitud, et nelli nekruti igga tuhhande hinge pealt sai wöetud.

Nüüd, kui Meilt on sanud tarwilisseks arwatud walmis seiswa ja taggawarras ollewa wäggede (резервныхъ и запасныхъ войскъ) ehhitust ümbermuuta, — olleme Meie sel 4. Nowembri ku päewal Wäe-Ministri käsknud selle polest wärilissi ettearwamissi kokko seäda ja säetud järge möda, neid Meie kinnitussele ettetua, agga selle jures ka rohkema ühhetaolissema wäetenistusse orjuse jaotamist ja wöimalikkult kohhalisse wäetenistusse tärmini (aea) lühhendust möttelda wötta.

Sedda tähhele pannes, et nende ettearwamiste järrele aegsalt on waea eddespiddiste aastade jauks rohkelisse wäljalastawa walmis seiswate wäeteendrite hulga surusse ehhitusse eest hoolt kanda, ja et, teiselt poolt, wäetenistusse tärminide (aegade) lühhendus, mis söa-wäe orjusse kandjate polest ni sowitaw on, üksnes siis wöimalik saab ollema, kui igga aasta söa-wäggi rohkema innimeste hulga jure wötmissega saab täidetud, kui sia aeani se on sündinud, — käsime Meie:

Meie kuiwama ja merre wäggede allatilisse wiisi täitmisse tarwis, tullewal 1871 aastal nekrutiwötmist kässile wötta möllemateft Keisririgi jaggudest ja Pola kunningrigi kubbernemangudest, igga tuhhande hinge pealt kuus meest, selle isseärralisse juhhatawa käsu (ukasi) pöhjuse järrele, mis ühhes sellega Wallitseja Senati kohtule on antud.

Isseärralikkult sellest, peale sedda tähhendud hingede surusse arwu wötmissest, peab sama wöetud wölla-arwu hulgast, üks pool nekruti igga tuhhande hinge pealt: Kiewi, Woloni, Podoli, Wilni, Krodno, Kowni, Minski, Mogilewi ja Witebski kubbernemangudest, mis nekruti-andmissest nekruti-wötmisse aeal sest 1. Nowembrist 1. Detsembrini 1863 aastal on wabbaks lubbatud; Saratohwi kubbernemangu Serdobski linna koddanikkudest (съ мѣщанъ), kes nekruti-andmissest nekruti-wötmisse aeal sest 15. Januarist 15. Webruarini 1867 aastal on wabbaks lubbatud, ja Stawropoli kubbernemangu Stawropoli makonna tallorahwast, kes nekruti-andmissest nekruti-wötmisse aeal sest 15. Januarist 15. Webruarini 1865 on wabbaks lubbatud.

Polama kunningrigi kubbernemangudest, kus 1869 aastal nekruti-andminne mahha olli jäetud, agga kus ta ommeti nisamma suur piddi ollema, kui mollemates Meie Keisririgi jaggudes sel aastal sest 15. Januarist 15. Webruarini olli, peab sama selle wölla eest weel wöetud üks pool nekruti igga tuhhande hinge pealt. Peale sedda, sel eestullewal nekruti-wötmissel 1871 aastal, selle wölla eest, mis neil nimmetud kubbernemangudel endise aea, 1865 aastani, on wölgu jänud, peab sama, wiimse wie aasta wötmisse wiisi järrele, weel poolteist nekruti igga tuhhande hinge pealt wöetud, agga se jures, et rahwale se nekruti-andminne, selle wiimse wölla eest kergitud saaks, saab lubbatud nekruti-andmist selle tarwis kinnitud rahha-maksuga tasuda.

Koreli rahwas peawad sama wabbaks arwatud nekruti-andmissest, kes Archangeli kubbernemangu Kemski makonnas ja Olonetski kubbernemangu Po-

wenetski makonnas ellawad, agga ka Pihkwa kubbernemangu Holmski makonna (Холмскаго уѣзда) tallorahwas, olgo mis nimmelisseks tahhes, peawad sama wabbaks arwatud nekruti-andmissest Meie käsude järrele, mis 19. Aprillil 1868 ja 2. Oktobril 21. Nowembril ja 5. Detsembril 1869 aastatel on antud.

Sedda nekruti-wötmist peab keigis paikus peale hakkatama 1. Webruari (Küünla) ku päewast ja ärralöppetadama 1. Märtsi ku päewani 1871 aastal.

Sel nimmetud nekruti-wötmisse korral neis keisririgi kubbernemangudes ja ma-jaggudes, kus nekruti ustaw (seädus) kestab, peab sama juhhatusseks wöetud selle ustawi käskusi ühhes nende lisade ja ümbermuudmistega, mis Meie 25. Oktobri 1868 aasta körges kulutusses üllesnäidetud on, ja se jures ka weel sedda täita, mis siin allamal seisab:

1. Wabbaks arwata maksu kandjad seltskonnad keigist neist kulludest, mis nekruti ustawi (seädusse) 204: punkti järrele nekrutide riete ehhitamisse, toidu polest üllespiddamisse ja palga andmisse tarwis nende maksu olli säetud, ja keik need kullud 1871 aasta nekruti-wötmisel riigi makoggude üllejänud summadest wötta (отнести эти издержки на счетъ остатковъ государственнаго земскаго сбора.)

2. Mahha jätta Meie 25. Oktobri 1868 aasta körge kulutusse 22. punktis nekrutidel kingitusseks säetud wähhem rahha-maks ja, kui selle rahha möistmisse arwamist, nisamma ka temma surusse kinnitust seltskondade omma ettewaatmissele jätta.

3. Ei pea sama nekrutideks möistetud ja ärraandmissele todud need mehhed, kes 1871 aasta 1. Januarini ei olle täis kahhakümneühhe aastaseks sanud; sedda korda agga sesk wälja arwata, kui omma tahtmisse järrele wend wenna eest, ehk suggulane ühhe nisugguse liikme eest, kes temmaga ühhest rewisioni wamilist on, tenistusse lähhäb. Sel korral on waea sedda reeglit täita, mis 25. Oktobri 1868 aasta körge kulutusse 14. punktis on säetud.

4. Nekrutide surusse-arw, mis endisteste perris krono tallopoegade maa jaggudel (съ участковъ бывшихъ государственныхъ крестьянъ) tulleb anda, ei pea rewisioni hingede surusse arwu järrele antud sama, agga selle arwu järrele, kui paljo kinnitud wannadusse arrulisti neid nori mehhi on, kelle kohhus liisku wötta on, allamal seiswa wiisi järrele:

a) Et sedda selgeks tehha, kui paljo iggas ühhes kubbernemangus need nimmetud perris kronu majaud nekrutisi peawad andma, se tarwis on waea sedda ülleüldlist nekrutide arwu-nummert, mis ühtekokku keik endised perris kronu tallopoegade majaud, ühhes nende nekruti wölla-jaggude jure lisamissega, mis möda-läinud wötmissest on järrele jänud, peawad nekrutisi andma, ärrajaggada (dividiren) selle ülleüldlise keige kolme jaolise (klasside) noorde meeste numre arwuga, kes keigist nimmetud maa jaggudest liisu allulised on, ja kes 1871 aasta 1. Januari ku päewani täis 21 aastaseks on sanud, ja siis sedda sadawat arwunummert (Quotient) keige nende meeste ülleüldlise arwu numriga iggas ühhes kubbernemangus kaswatada (multipliciren).

b) Et sedda selgeks tehhä, kui paljo igga üks majaggu peab nekrutisi andmä selle arwu tarwis, mis eesseiswa punkti järrele igga kubbernemangu kohta on säetud nekrutisi anda, se tarwis on waea sedda ülleüldlist nekruti arwu-nummert, mis ühhe kubbernemangu peäle on arwatud, ärrajaggada selle eesseiswas punktis nimmetud liisu alluliste meeste numri arwuga, ja siis sedda sadawat nummert kaswatada nende meeste igga majao ülleüldlise arwu-numriga.

c) Neil kordadel, kui punktis b säetud reegli järrele sadawa numri (Quotient) kaswatamissest nende meeste arwu-numriga, kes iggas ühhes majaus liisu allulised on, terwed numred jaggudega wälja tullewad, siis on waea need jaud (murtud numred) mahha jätta, agga pudumat nekrutide arwu-nummert ärrajaotada nende maa jaggude peale, (igga ühhele üks) kelle kohta suremad jaud on wäljatulnud. Kui selle jures ni juhtub, et üks, kaks ehk rohkem nekruti ühhe, kahhe ehk rohkem nisugguste maa jaggude peäle wälja tulleb, kel on ühhe surused jaud järrele jänud, siis pudumaid nekrutisi wötta (mitte rohkem kui üks) neist maa jaggudest, kus rohkem liisu allulisse innimessi on, agga ühhe surusse arwu-korral selle polest neist, kelle peäle losiminne näitab.

d) Nekrutide ärrajaotamist kubbernemangude järrele peab Riigi seestpiddiste asjade tallitaja ministerium wälja seadma, agga igga ühhe kubbernemangu maa jaggude järrele — kohhalised kameralhowi kohtud kubbernatorite juhhatamisse ja järrelwaatmisse al.

5. Selle juhhatusse järrele tehhes, mis 4. artiklis on ülles näidetud, peab sama ka nende nekrutide arwu surus, mis rohkem töteggewa pürgerite perrede maa jaggudest wötta tulleb peab sama (Nekruti ustaw, 811 punkt) wäljaarwatud noorde liisu alluliste meeste arwu surusse järrele.

6. Lahti liisu wötmissest peawad jäma need, kes tallorahwa elementari kolide koolmeistride ammetis seisawad, kui nad agga öigel aeal, enne ammetisse samist, säetud wiisi järrele se nimmetud ammeti piddamisse tarwis eksameni (läbbikatsumist) on wälja teinud (Riigi Nöupiddamisse-kohtu arwaminne 22. Aprillil 1868 aastal), ehk kui nad korralikkult on läbbi läinud nisuggustest kolidest, mis tallorahwa elementari koli koolmeistri ammeti öigust annawad.

7. Nende arwust, kes 27. artikli 1. ja 3. punktides, 25. Oktobri 1868 aasta körge kulutusse (manifesti) punktides on üllesnäidetud, ei pea lahti sama arwatud liisu wötmissest need, kel wend töteggew mees on, ja ei ka siiski, kui se wimane issearalikkult ellab ja ka ühhe teise seltskonna arwus üllewel seisab, olgu siis sedda, kui nisuggune töteggew wend on wäetenistusse läinud, ehk ta ellupaik teädmata on, ehk ta kohtu otsuse järrele ärrasaadetud on.

8. Se nekruti ustawi (seaduse) 907. artikli järrele wabbaksamisse öigus, mis sel korral, kui wenda ei olle, ühhele järreltullewa wannadusse suggulassele ehk mönne muu sellesamma wamilija pärrilisse liikmele, kes wamili kirja lehte järrele ühhe numre al seisab, on lubbatud, jääb üksnes kestawaks selleks korraks, kui se suggulane ehk ühhe sellesamma wamili pärralinne person sellest wamili jaust perri on, kust se wabbaksamisse öigusse andja nekrut on tenistusse läinud.

9. Need nekruti ustawi 1030 artikli 10. ja 14. punktide järrele kinnitud Kura- Liwi- ja Eestima kubbernemangude postimeeste, ahjo meistrite puseppade, töllaseppade ja rautseppade liisu wötmissest wabbaks arwamissed peawad ärrakautud arwatama.

10. 18. Junil 1868 aastal kinnitud pöhjuse peal, mis järrele Keisririgis, on lubbatud nöutawat wäetenistuse orjust wähhendata wäljaostmisse rahhasummaga, körwalisse palkamisega omma assemele nekrutiks wallamele polest tahtjaid, rahha-maksu surus nende käest, kes tahtwad ennast wäetenistussest peasta, saab kinnitud wiissadda seitsekümmend rubla höbbedat.

Polama kubbernemangudes nekruti-wötminne peab sama tallitud: selle seadusse järrele, mis Meie 3. (15.) Märtsil 1869 aastal nekruti-andmise tarwis olleme kinnitanud, Meie körge kulutusse 26. Junil (8. Juli) 1868 aastal, ja ühhes siinna jure lisatude reeglite järrele ja ka nisamma 2. Nowembril 1869 aastal antud körge kulutusse järrele, siin allamal seiswa ümbermuudmiste ja jure lisamistega:

1. Liisu wötmissele kutsumist hakkata peale konskriptidest (neist, kes jubba enne nekruti arwu on ülles kirjotud) ja kes 20. Detsembril 1870 aastal (1. Januaril 1871 aastal) kakskümmend üks aastat wannaks on sanud.

2. Teise jau arrulistest konskriptidest nöuda nekruti orjuse täitmissele ni paljo täiskasuealissi, kui paljo neid nende reeglite järrele waea saab ollema, mis 1868 aasta 26. Juni (8. Juli) ku päewa körge kulutusse 13. ja 14. artiklides on üllesjäetud.

3. Nekruti-Wastowötmisse-Kommissionide liikmete nuhtlussed (trahwi rahhad) se eest, et nad nekruti-wastowötmissel on nisuggusid mehhi tonud, kes wäetenistuse kölblikkud ei olle, peawad sama möistetud se järrele, kuidas nad Keisririgis prugitawa nekruti seadusse 781—791 artiklides üllesnäidetud on.

4. Kaebtuste üllesandmiste tärminiks (aeaks) üllekohtusse nekrutiks-ärraandmisse polest, peab sama arwatud kuus kuud aega pärrast nekruti-wötmisse löppetust.

5. Ärrajautaminne Nekruti-wastowötmisse-Kommissionide wahhel neid rahha-maksu eest lahti laskmisse tunnistusse kirjasi, mis wäljaandmata on jänud, ja ka nisamma wabbakslaskmiste ja wäljaostmiste tunnistuste kirjade rehknungi järrelwaatminne ja nende reeglite täitmisse ülle, mis neil kubbernemangudel, kus endine nekruti wölga tasuda tulleb, täita on, saab seestpiddiste asjade tallitaja Ministeriumi holeks antud, kus peawad, pärrast nekrutiwötmisse löppetust, keik wäljajaggamata wabbakslaskmisse tunnistussed sadetud sama.

6. Peale nende, kes Meie 1868 aasta 26. Juni (8. Juli) körge kulutusse lissas ja 1869 aasta 2. Nowembri ku päewa körges kulutusses on üllesnäidetud ja aealikkult nekruti orjusest wabbad on, ei pea sama selle orjusele nöutud.

a) sel aeal, kui kolides öppussel on: need, kes suremates Riigi issearalistes (спеціальныхъ) kolides öppiwad;

b) ni kaua, kui omma seisusse ammetis peawad: tallorahwa elementari koolmeistrid Polama kunningrigis.

7. Liisu alluliseks arwata neid, kes enne Meie 1868 aasta 26. Juni (8. Juli) körge kulutusse jure lissatud 8, 13, 14, 19, 20 ja 22 artiklide reeglite järrele nekruti orjusest wabbaks ollid arwatud, nimmelt:

a) neid Judidel, kes risti-usku on wasto wötnud;

b) kronu ammeti seisusse wärilissi postimehhi (штатныхъ почтарей);

c) neid, kes on kronu ehk ühhe ommaniku mäe-tö asjutusse peale tenistusse läinud, ja nende poegasi;

d) neid ingenieurisi (wallide ehhitamisse meistrid), arhitektorisi, (honede ehhitamisse meistrid), maamöetjaid, wallamisse meistrid, maalmeistrid ja mehanikuid, kes kronu tenistusses ei seisa;

e) Warsawi linna teatri mängu-mehhi.

Antud St. Peterburgi linnas, 1. Detsembril, ükstuhhat kahheksasadda seitsmekümnemal aastal pärrast Kristusse sündimist; agga Meie wallitsusse kueteistkümnemal aastal.

Käe-kirja peal on Keiserlik Auustus Issewallitseja Omma käega allakirjotud:

(L. S.) **„Aleksander".**

Trükkitud St. Peterburgi linnas, Senati kohto jures, sel 1. Detsembril 1870 aastal.

Ukas wallitseja Senati kohtule.

Peale sedda, kui Meie tänna päewal antud körge-kulutusse (manifesti) läbbi nekruti-wötmist möllemates Keisririgi jaggudes ja Polama kunningrigi kubbernemangudes olleme seadnud, käsime Meie:

Sedda nekruti-wötmist keigis paikus tullewal 1871 aastal 1. Webruarist peale hakkata ja sellesamma aastal 1. Märtsil löppetada.

Selle ülle söa-wäe wallitsusse polest arru-andmissed, olleme Meie söa-ministri kätte andnud, agga selle nekruti-wötmisse ussinat täitmist ja löppetust kinnitud aea sees, anname Meie Wallitseja Senati holekandmisse alla.

Käe-kirja peal on Keiserlik Auustus Issewallitseja Omma käega allakirjotud:

„Aleksander".

St. Peterburgi linnas, sel 1. Detsembril 1870 aastal.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Дерптскій Полиціймейстеръ отставной полковникъ Мартинъ Яннау 12. Декабря умеръ. № 4878.

Его Превосходительствомъ Г. Начальникомъ Лифляндской Губерніи на мѣсто умершаго Дерптскаго Полиціймейстера отставнаго полковника фонъ Яннау, 17. сего Декабря Секретарь Лифлянд. Губ. Правленія Эдуардъ Растъ назначенъ исправляющимъ должность Дерптскаго Полиціймейстера. № 4881.

Der Dorpatsche Polizeimeister dimitt. Obrist Jannau ist am 12. December c. verstorben. Nr. 4878.

Von Sr. Excellenz dem Livländischen Herrn Gouvernements-Chef ist an Stelle des verstorbenen Dörptschen Polizeimeisters, dimittirten Obristen von Jannau am 17. December c. der Secretair der Livländischen Gouvernements-Regierung Eduard Rast zum stellv. Dorpatschen Polizeimeister ernannt worden. Nr. 4881.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства. Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Такъ какъ по отношенію Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника билетъ, выданный командиромъ Рижскаго баталіона внутренней стражи на бѣлой бумагѣ 24. Августа 1862 г. за № 180, солдатскому сыну Петру Медне на полученіе пособія изъ Венденскаго уѣзднаго казначейства утерянъ, то Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать билетъ сей недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы билетъ кѣмъ нибудь былъ употребленъ, на случай-же представленія куда-либо отобрать билетъ и препроводить къ Лифляндскому губернскому воинскому начальнику. № 4455.

Da zufolge Schreibens des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs das von dem Commandeuren des Rigaschen Bataillons der inneren Wache dem Soldatensohne Peter **Medne** am 24. August 1862 sub Nr. 180 auf weißem Papier ausgestellte

Billet zum Erhalt einer Geldunterstützung aus der Wendenschen Kreis-Rentei, abhanden gekommen ist, so wird solches von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch eröffnet, bei dem Auftrage, darüber zu wachen, daß in ihren resp. Jurisdictionsbezirken mit dem erwähnten, nunmehr als ungiltig zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelungsfalle abgenommen und an den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef gesandt werde. Nr. 4455.

Вслѣдствіе представленія Эзельскаго орднунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи сдѣлать распоряженіе о розыскѣ нижепоименованныхъ Эзельскихъ крестьянъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Эзельскій орднунгсгерихтъ.

Сіи лица суть слѣдующія:

Кирилъ Тедеръ крестьянинъ мызы Кезель, отъ роду 33 лѣтъ ростомъ 2 арш. 2½ верш. глаза сѣроватые, уже пять лѣтъ въ отлучкѣ. — Вильмъ Мейстеръ крестьянинъ пастората Анзекюль бродяжествуетъ безпаспортно 1½ года. № 4456.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Oeselschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, nach den beiden nachstehenden Oeselschen Bauern **Nachforschungen** anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle vor das Oeselsche Ordnungsgericht zu sistiren.

Diese Individuen sind:

Kirill **Teder** von dem Gute Kaesel, 33 Jahre alt, 2 Arschin 2½ Werschok lang, Haar braun, Augenbraunen grau, Augen gräulich, 5 Jahre aus der Gemeinde abwesend. — Willem **Meister** aus Anseküll-Pastorat, seit 1½ Jahren paßlos. Nr. 4456.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 26. Ноября по 2. Декабря 1870 года.

Verzeichniß der Briefe, die vom 26. Nov. bis zum 2. Dec. 1870 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ Ранцовки — Салитскому, изъ С.-Петербурга — Нейштату, Акментину, изъ Смоленска — Севатинову, Раске, изъ Ново-Александровска — Гедзуну, изъ Якобштата — Рупнаку, изъ Москвы — Якобсону, изъ Кременчуга — Кагану, изъ Алексѣевки — Бремену, изъ Херсона — Фоугелю, изъ Кипитева — Понандукулю, изъ Воронежа — Кину, aus St. Petersburg — Luzhoff, Блицу, M. J. H., aus Libau — Johanson, aus Dünaburg — Kauß, aus Kokenhoff — Kohzin, aus Jaunsemm — Neuland.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Berlin — Westpal, Dosnow, aus Norge — Rasmusen, Kniedsen, ? — Steineke, aus Bern — Brümmer, изъ Маріенбада — Шуру, aus Paaßtgarden — Larsen, aus Frankfurt a. M. — Büttel, aus Sundwall — Raudsep, aus Surdsout — Gram, aus Kassel — Wildt, aus Wien — v. Ungern-Sternberg, изъ Еперне — Собольскому.

Письма страховыя и со вложеніемъ.

Recommandirte und Geldbriefe.

Изъ Пскова — Пракофію Трафимову (страх.).

Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 26. Ноября по 2. Декабря 1870 года.

Verzeichniß der Briefe, die vom 26. Nov. bis zum 2. December 1870 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Недостаточно франкированныя.

Unzureichend frankirt.

Въ Москву — Кринугу, въ Кишиневъ — Мимиру, въ С.-Петербургъ — Ракеру.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.

Neselstraus, Лейманъ.

Съ бывшею въ употребленіи маркою.

Mit gebrauchter Marke.

Въ Осташковъ — Лебедеву, въ Гродно — Пахловскому, въ С.-Петербургъ — Ринайкову, въ Воронежъ Хомутину, въ Фрауенбургъ — Глазунову.

Безъ марокъ. — Ohne Marken.

Nach Tuckum — Bilterling, nach Dünaburg — Aksel, nach Römershof — Fietenhoff, въ Венденъ — Казюку, nach Riga — Rosenthal, въ С.-Петербургъ — Райцолу, въ Москву — Солдатенкову. № 6090.

Vor einigen Monaten ist in der Gegend des Gutes **Hinzenberg** von zwei verdächtigen Personen **ein Pferd nebst Wagen und Anspann** im Stich gelassen worden.

Indem solches vom Rigaschen Ordnungs-Gerichte zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, wird der etwaige Eigenthümer hierdurch aufgefordert, sich binnen 4 Wochen a dato bei dem genannten Ordnungs-Gerichte zu melden, widrigenfalls die obenbezeichneten Gegenstände meistbietlich versteigert werden sollen. Nr. 12356. 3

Riga, Ordnungs-Gericht, den 14. Dcbr. 1870.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß gemäß dem von dem Herrn General-Gouverneur der Ostsee-Gouvernements bestätigten „Reglement für die bei dem Rigaschen, Wendenschen, Dörptschen und Pernauschen Ordnungsgerichte zu errichtenden Paßexpeditionen" (Beilage zur Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 20. November c. Nr. 134) bei diesem Ordnungsgerichte **eine Paßexpedition am 14. d. M. eröffnet** worden, sowie daß dieselbe **sowohl an diesem Tage, wie auch bis auf weitere Ankündigung an jedem Montag, Mittwoch und Freitag, Nachmittags von 5—7 Uhr geöffnet** sein wird.

Zugleich werden diejenigen in der Stadt Riga und deren Umgegend wohnenden Personen, die sich an diese Expedition **behufs Wechselung ihrer Pässe** wenden wollen, desmittelst aufgefordert, zugleich mit ihren abgelaufenen Pässen, den Betrag von ihnen zu zahlenden Krons- und Gemeindeabgaben resp. die Placatsteuer, so wie für die Besorgung:

eines Gemeindepasses . . . 63 Kop.
eines Placatpasses . . . . 78 „

gegen Empfangnahme von für ihren Aufenthalt giltigen Legitimationen bei der Paßexpedition dieser Behörde einzuzahlen. Nr. 12,255. 1

Riga, Ordnungsgericht den 10. December 1870.

Von dem Wendenschen Rathe werden sämmtliche im Alter vom 21. bis zum 30. Jahre stehenden, zu **Wenden** verzeichneten Bürger-, Arbeiter- und Dienstokladisten hierdurch angewiesen, sich zu der auf den **18. Januar 1871** um 11 Uhr Vormittags anberaumten **Rekrutenloosung** im Locale der Wendenschen Steuer-Verwaltung bei der Verwarnung unausbleiblich einzufinden, daß im entgegengesetzten Falle die etwa Ausbleibenden, als sich der Rekrutenloosung entzogen habende Läuflinge betrachtet und mit denselben auf Grund der §§ 40 und 41 des Provinzial-Rekruten-Reglements verfahren werden wird. Nr. 6677. 3

Wenden, Rathhaus am 12. December 1870.

No Wohlermuischas pagasta waldischanas teek zaur scheem rakfteem wisseem pee schahs walsts peederrigeem, uf paffehm dsihwodameem lohzekleem sinnams darrihts, ka teem tai 8. Janwar 1871 pulkst. 9 no rihta, dehl runnas-wihru zelschanas bes atraufschanahs, buhs atnahkt, kà arri teem, kas sawas krohna- un pagasta nodohschanas wehl naw makfajuschi un wehl zitteem, kas sawas wezzuma sihmes naw peeneffuschi, — zeeschi peekohdinahts, to peenahkumu tai minnetâ deenâ isdarriht. 2

Wohlermuischa, 15. Dezember 1870. Nr. 45.

Raiskum Pagastâ (Walmecras kreisê Straupesdraudsê) wairs ne buhs uf preekfchu ta Rekruschubeedriba, ta dehl tohp ar scho, usaizinati wissi tee, kas pee scheјeenes Pagasta peerakstijuschees, uf 8. Januar 1871 g. scheјeenes teesas mahjâ sawu eemakfatu beedribas naudu sanemt. Nr. 352. 2

Raiskum walsts-waldischanâ tai 10. Dezbr. 1870.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Johann Christoph Baron **Wöhrmann**, als Besitzers des im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegenen Gutes **Stolben** sammt Appertinentien und Inventarium kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die Mortification und Deletion nachstehender, das im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegene Gut Stolben sammt Appertinentien und Inventarium annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch bereits bezahlter hypothecarischer Forderungen, als:

1. der am 30. November 1848 sub Nr. 44 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten der Frau Fürstin Leocadie Barclay de Tolly ingrossirten, durch successive Cession an die Räthin Amalie Willa gediehenen, 3500 Rbl. S. betragenden Forderung,
2. der am 30. November 1848 sub Nr. 45 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten der Frau Fürstin Leocadie Barclay de Tolly ingrossirten, durch successive Cession an die Louise Boltho von Hohenbach, geborene Baronesse Lieven gediehenen 10,000 Rbl. S. betragenden Forderung,
3. der am 5. März 1851 sub Nr. 247 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des dimittirten Capitains Carl von Sievers ingrossirten, durch successive Cession an den Friedrich von Sänger gediehenen, 10,000 Rbl. S. betragenden Forderung,
4. des von der am 5. März 1851 sub Nr. 248 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des dimittirten Capitains Carl von Sievers ingrossirten, 9000 Rbl. S. betragenden Obligation, durch successive Cession an den C. von Staden gediehenen Forderungsbetrages von 2000 Rbl. S.,
5. der am 16. Februar 1856 sub Nr. 146 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Heinrich Peterson Ruschmann ingrossirten, durch successive Cession an die Frau Collegien-Assessorin Mathilde Belchert geborne Birkhahn gediehenen, 2000 Rbl. S. betragenden Forderung,
6. der am 14. April 1860 sub Nr. 95 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung,
7. der am 14. April 1860 sub Nr. 96 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung,
8. der am 14. April 1860 sub Nr. 97 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung,
9. der am 14. April 1860 sub Nr. 98 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung,
10. der am 14. April 1860 sub Nr. 99 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung, und
11. der am 14. April 1860 sub Nr. 100 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, durch Cession an die Caroline von Buchholtz geborenen von Fock gediehenen, 5000 Rbl. S. betragenden Forderungen, und

B. wider die Mortification und Deletion der auf die vorstehend sub A. 1—11 aufgeführten, zu mortificirenden und zu delirenden Forderungen bezüglichen Documente und Urkunden Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich aufgefordert wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 27. Mai 1871 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, demgemäß aber auch die oben sub A. 1—11 erwähnten, das Gut Stolben sammt Appertinentien und Inventarium annoch belastenden Forderungen für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt und delirt, desgleichen auch sämmtliche oben sub B. gedachte, auf die sub A. 1—11 besagten, zu mortificirenden und zu delirenden Forderungen bezüglichen Documente für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5679.

Riga-Schloß, den 27. November 1870. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Ansuchen des Pernauschen Stadtrevisors Bernhard **Bach** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) wider die Rechtsbeständigkeit des zwischen dem Baron Adolph Pilar von **Pilchau** als Verkäufer und dem Pernauschen Stadtrevisor Bernhard Bach als Käufer über die an Letzteren für die

Summe von 13,800 Rbl. S. verkauften, zu dem im Riga-Wolmarschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegenen Gute **Alt-Salis** gehörigen Landparcellen, als:

a) die Hoflage Emmashöhe nebst dem dazu gehörigen Streustücke Wasteiz, bestehend aus schatzfreiem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Landwerthe von ein und fünfzig Thalern und dreißig Groschen,

b) die Gesindesstelle Pahschkaln, bestehend aus steuerpflichtigem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Landwerthe von zehn Thalern zwei und fünfzig Groschen und

c) die Gesindesstelle Tikmatsch, bestehend aus steuerpflichtigem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Werthe von drei und zwanzig Thalern und fünf und dreißig Groschen sammt den zu diesen Kaufobjecten gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, am 2. Mai 1870 abgeschlossenen, bei dem Livländischen Hofgerichte am 8. Mai 1870 sub Nr. 85 corroborirten Kaufcontracts, so wie

2) wider die Adjudication vorbenannter Parcellen des Hofeslandes des Gutes Alt-Salis an den Pernauschen Stadtrevisor Bernhard Bach zu dessen, von den auf dem Gute Alt-Salis lastenden Forderungen gänzlich befreitem und nur für einen Theil der öffentlichen Abgaben und Leistungen des Gutes Alt-Salis so wie für eine entsprechende auf das in Rede stehende Kaufobject zu übertragende Quote der Pfandbriefsschuld des Gutes Alt-Salis so wie für den Rest des Kaufschillings verhaftetem Eigenthum resp. wider die Ausscheidung dieser hier benannten Parcellen aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Alt-Salis Einwendungen oder

3) an die hier in Rede stehenden Parcellen des Gutes Alt-Salis aus irgend einem rechtlichen Titel Ansprüche und Forderungen, — mit alleiniger Ausnahme der Livländischen Güter-Credit-Societät und derjenigen, welche auf das Gesammtgut Alt-Salis ingrossirte Forderungen haben, so wie mit Ausnahme der Vertreter öffentlicher Abgaben und Leistungen, deren Rechte unalterirt bleiben — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. Januar 1872 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß der am 8. Mai 1870 sub Nr. 85 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirte, am 2. Mai 1870 zwischen dem Baron Adolph Pilar von Pilchau und dem Pernauschen Stadtrevisor Bernhard Bach abgeschlossene Kaufcontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, auch die zu dem im Riga-Wolmarschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegenen Gute Alt-Salis gehörigen Parcellen, als: a) die Hoflage Emmashöhe nebst dem dazu gehörigen Streustücke Wasteiz bestehend aus schatzfreiem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Landwerthe von ein und fünfzig Thalern dreißig Groschen, b) die Gesindesstelle Pahschkaln, bestehend aus steuerpflichtigem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Landwerthe von zehn Thalern zwei und fünfzig Groschen und c) die Gesindesstelle Tikmatsch, bestehend aus steuerpflichtigem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Werthe von drei und zwanzig Thalern und fünf und dreißig Groschen sammt den zu diesen Parcellen gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien aus dem Hypothekenverbande des Gutes Alt-Salis als ausgeschieden erkannt und sodann dem Pernauschen Stadtrevisor Bernhard Bach zum Eigenthum, frei von allen in diesem Proclam nicht ausdrücklich ausgenommenen Schulden und Verhaftungen adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5703. 1

Riga-Schloß, den 27. November 1870.

Da auf Antrag der höheren Behörde wider den zu Serbigall verzeichneten gegenwärtig zu **Planhof** domicilirenden Carl **Petersohn** das gesetzliche Concursverfahren eingeleitet worden ist, so werden von unterzeichnetem Gemeindegerichte Alle und Jede, welche an den qu. Petersohn irgend welche Forderungen zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, dieselben binnen 3 Monaten a dato, also spätestens bis zum 3. März a. f. sub poena praeclusi hierselbst zu verlautbaren und zu documentiren. Gleichzeitig werden alle Diejenigen aufgefordert, welche dem gen. Insolventen verschuldet sind oder ihm gehörige Sachen in Händen haben, bei Vermeidung der für Verheimlichung fremden Eigenthums verhängten Strafe binnen gleicher Frist die Schuldbeträge hierselbst zu entrichten und die Effecten einzuliefern. Nr. 62. 2

Planhof, Gemeindegericht, den 3. December 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Johann Friedrich v. Schröder, Erbbesitzer des im Burtneckschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Ruthenhof-Zahlit**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Ruthenhof-Zahlit ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Ruthenhof-Zahlit bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Ruthenhof-Zahlit ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. Koschkull, 33 Thlr. 65 Gr. groß, dem Bauer Indrik Schwerne für den Preis von 7500 Rbl.
2. Smuike, 29 Thlr. 7 Gr. groß, dem Bauer Adam Luhsa für den Preis von 4650 R. S.
3. Kumpe, 25 Thlr. 59 Gr. groß, dem Bauer Libbe Ulmann für den Preis von 4400 Rbl.
4. Wastelin, 30 Thlr. 19 Gr. groß, den Bauern Mahrz Lappin und Jurre Golte für den Preis von 5250 Rbl. S. Nr. 1322. 1

Wolmar, den 4. November 1870.

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte werden diejenigen, welche die **Lieferung** des für **das Lager unter Uexküll** und für **die Festung Dünamünde** für das Jahr 1871 erforderlichen Strohes und des für das **oben beregte Lager** erforderlichen **Brennholzes** zu übernehmen Willens sind, desmittelst aufgefordert, sich zu dem auf **den 4. Januar 1871, Mittags 12 Uhr,** anberaumten desfallsigen **Torge** und zu dem auf **den 7. Januar 1871, Mittags 12 Uhr,** festgesetzten **Peretorge in dieser Behörde,** wo die Bedingungen von jetzt ab einzusehen sind, einzufinden. Nr. 12,292. 2

Riga, Ordnungsgericht den 11. December 1870.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе взысканія за неисправность въ подрядѣ на поставку дровъ, для казарменныхъ зданій въ С.-Петербургѣ на 1865 годъ, въ суммѣ 13,994 руб. $74^1/_4$ коп. и другихъ казенныхъ и частныхъ взысканій, назначено во вторичную продажу имѣніе коллежскаго ассесора Василія Степанова Дженѣева, состоящее въ г. Новгородѣ, 2 части, 2 участка, по большой Московской и на углу Никитинской улицъ, заключающееся въ каменномъ 2 этажномъ домѣ съ мезониномъ, крытомъ желѣзомъ, подъ коимъ земли по Московской улицѣ $11^5/_4$ саж. и по Никитинской улицѣ $10^3/_4$ саж.; въ верхнемъ этажѣ дома 8 комнатъ, въ мезонинѣ и нижнемъ этажѣ 6 комнатъ. При домѣ имѣются два флигеля: 1 по Никитинской улицѣ, на пространствѣ 9 саж., деревянный на каменномъ фундаментѣ съ мезониномъ о 5 комнатахъ съ 2 кухнями. По обѣимъ сторонамъ флигеля, устроены ворота съ заборомъ и 2, деревянный-же, вѣтхій, объ одной комнатѣ съ сѣньми: къ нему придѣланъ небольшой сарай, кучерская, дровяникъ, садъ на пространствѣ въ ширину 9 саж. 1 арш. и длину до 24 саж., въ немъ: яблоней 4 дуль 2 и другихъ разныхъ деревъ, какъ-то: клену, ясеню и акацій до 30 шт., и огородное мѣсто мѣрою въ длину 23 саж., и ширину 22 саж. Описанное имѣніе оцѣнено въ 4800 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „18. Января 1871 г." съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящія, въ канцеляріи Правленія. № 6847.

Сентября 16. дня 1870 г. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургской казенной палаты, для удовлетворенія долга статскаго совѣтника Николая Анненскаго государственному казначейству по выданной ссудѣ, въ количествѣ 75,000 р., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее женѣ Анненскаго, Варварѣ Григорьевой недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 1 стана, подъ названіемъ усадьба Преображенская, заключающее въ себѣ: земли 6 десят. 1600 саж. и строенія: главный домъ на каменномъ фундаментѣ, крытый желѣзомъ, съ лицевой стороны одно-этажный, а съ задней 2 этажный, съ башнею въ 4 этажа: оранжерея, связанная съ главнымъ домомъ на каменномъ фундаментѣ, флигель въ Швейцарскомъ вкусѣ на каменномъ фундаментѣ 2 этажный, крытъ желѣзомъ и разныя службы, какъ то: конюшня на каменномъ фундаментѣ, ледникъ, кузница и прочее, главный домъ и флигель снаружи обиты тесомъ, украшены рѣзьбою и колонами, домъ отапливается посредствомъ двухъ печей, устроенныхъ въ подвалѣ, внутри дома есть особыя украшенія: зеркала въ стѣнахъ, нѣкоторыя оконныя рамы металическія съ зеркальными стеклами, стѣны обиты матеріей, ручьки у дверей бронзовыя, а полы паркетныя, и чугунная витая лѣстница въ 2 этажъ; все имѣніе оцѣнено въ 6000 р., продажа эта будетъ производится въ срокъ торга „28. Января будущаго 1871 года" съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 8050. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что въ исполненіе указа правительствующаго сената, на удовлетвореніе долговъ: артиллерійской части, Кронштадтскаго порта 4000 руб., и купцу Михаилу Ширяеву по рѣшенію С.-Петербургскаго окружнаго суда 7250 р. 13 коп., назначено во вторичную продажу имѣніе вдовы генералъ-маіора Надежды Платоновой Вакаръ, состоящее Новгородской губерніи и уѣзда, 4 стана, заключающееся въ ненаселенной землѣ при дер. Вдицкѣ и въ пустошѣ Дубно, въ коемъ земли: при деревнѣ Вдицкѣ: подъ лѣсомъ строевымъ и дровянымъ, изъ котораго $^2/_3$ строеваго, преимущественно еловаго, а $^1/_3$ дровянаго березоваго и ольховаго 1250 д., въ пустошѣ Дубно: сѣнокоса въ заросляхъ 1 десят., подъ лѣсомъ дровянымъ смѣшанныхъ породъ 244 д. и неудобной 5 десят., а всего 1500 десят.; въ имѣніи этомъ судоходная рѣка Радни, по которой весною сплавляется лѣсъ въ рѣку Тигоду, впадающую въ рѣку Волховъ. Сбытъ лѣсныхъ матеріаловъ бываетъ весною въ С.-Петербургъ и частію на Любанскую станцію Николаевской желѣзной дороги рѣкою Радни. Имѣніе это оцѣнено въ 20,400 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, на „25. Января 1871 г.," съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги, до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. № 6687. 1

Октября 20. дня 1870 г.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Das Glycerin und dessen Bedeutung für die Gewerbindustrie.

Von K. Freigang.

Noch vor wenigen Jahren war das Glycerin nur den Männern der Wissenschaft bekannt, jetzt aber ist sein Gebrauch ein so ungemein vielseitiger, daß es zu den populärsten Erzeugnissen der heutigen Gewerbstechnik gehört und überall bekannt ist. Vom wissenschaftlichen Standpunkt aufgefaßt, ist es als eine besondere Art (als dreiatomiger) Alkohol zu betrachten, im populären Sinne dagegen gilt es als der eine und zwar der süß schmeckende Bestandtheil der Oele und festen Fette, deren anderer Bestandtheil eine fette Säure ist, so daß je ein Oel oder Fett als eine Verbindung genommen wird, die aus dem Glycerin und einer Fettsäure zusammengesetzt ist. Und thatsächlich wird auch dieser Körper durch und bei Zerlegung der Fette gewonnen. So aus Talg, Palmöl u. s. w. bei der Fabrication der Stearinsäure mittelst der Verseifungsmethode durch Kalk, wo die Fettsäure an den Kalk tritt, das Glycerin aber in der Unterlauge aufgelöst bleibt, aus der man durch Zusatz von Oxalsäure den Kalk als oxalsauren Kalk ausscheidet, den letzteren dann abfiltrirt und hierauf das Glycerin für technische Zwecke genügend rein zur Syrupconsistenz eindampft: ferner aus denselben Materialien durch Einwirkung überhitzter Wasserdämpfe, bei welcher Methode das Glycerin ebenso wie die Fettsäure, beide von einander getrennt, durch die Destillation rein gewonnen werden und schließlich aus Talg, Palmöl und anderen Oelen beim Sieden der Seife, in deren Unterlauge das Glycerin enthalten ist; durch entsprechende Concentration, bis der Siedepunct ca. bei 116° C. liegt, entfernt man aus derselben zunächst die vorhandenen Salze, bringt hierauf die concentrirte Flüssigkeit auf einen Destillationsapparat und destillirt das Glycerin über.

Dasselbe Glycerin, welches man vor nicht langer Zeit unbenutzt verloren gehen ließ, das wird gegenwärtig in besonderen Fabriken für technische Verwendungen in großartigem Maßstabe dargestellt und als viel begehrter Artikel in den Handel gebracht. Die Eigenschaften des Glycerins, auf welchen diese gewerbliche Wichtigkeit beruht, sind: in reinem Zustande ist es wasserhell und geruchlos, von angenehmen süßem Geschmack und dabei unschädlich; es ist ferner von ölartiger Beschaffenheit, unveränderlich an der Luft, besitzt für eine Menge Körper ein starkes Auflösungsvermögen, ist selbst in Wasser und Weingeist leicht löslich, bei gewöhnlicher Temperatur flüssig und wird auch in sehr hohen Kältegraden nicht fest.

Die folgende Zusammenstellung wird einen interessanten Ueberblick über die zahlreichen, mannigfaltigen und theilweise wichtigen Anwendungen des Glycerins in der Gewerbsindustrie darbieten.

Man imprägnirt hölzerne Geräthschaften, wie Wannen, Kannen, Eimer, Fässer u. s. w. mit Glycerin und bewirkt dadurch, daß die Dauben und Reifen nicht eintrocknen, sich nicht ziehen, nicht locker werden und nicht abfallen. In gleicher Weise wendet man das Glycerin an, um Leder elastisch und weich zu erhalten, so daß es keine Neigung bekommt zum Brechen. Das Glycerin ist ferner ein praktisches Mittel aus wohlriechenden Blättern, Rinden, Hölzern und Wurzeln, desgleichen aus Harzen u. s. w. die Riechstoffe auszuziehen und in sich aufzunehmen; da es selbst vollkommen geruchlos ist, so giebt es auch das feinste und schwächste Aroma bemerkbar und rein zurück.

Umfassend ist bereits die Anwendung des Glycerins zur Fabrikation von Seifen (Glycerinseife), Waschwässern, von Pomaden behufs der Pflege der Haut und der Haare; Anwendung von parfümirtem Glycerin vereinfacht die Fabrication dieser Artikel. Namentlich empfiehlt sich Seife, in welcher das Glycerin einen Bestandtheil bildet, im Winter, wenn durch die Kälte die Haut gelitten hat und bei hartem Wasser, welches zum Waschen dienen soll. In der Chirurgie wird das Glycerin als milderndes Mittel bei Entzündungen mit gutem Erfolg verwendet. Sehr gute Dienste leistet es statt des Alkohols zur Aufbewahrung anatomischer Präparate in naturhistorischen Sammlungen. Man mischt Glycerin mit Wasser für Gasuhren in entsprechendem Verhältniß und bewirkt dadurch, daß das Wasser im Winter in diesen Apparaten nicht gefriert und im Sommer nicht verdunstet.

Ein kleiner Zusatz von Glycerin wird verschiedenen Zucker- und Conditoreiwaaren, Chokoladen u. s. w., die in Zinnfolie eingeschlagen werden, um sie vor dem Austrocknen zu schützen, beigegeben. Aus gleichem Grunde setzt man auch dem Senf, insbesondere dem Schnupftaback etwas Glycerin zu und erhält beide auf diese Weise hinreichend feucht. Zur Conservirung von Früchten ist das Glycerin auch geeignet. Mit Glycerin ölt man feinere Maschinentheile, Uhren, Chronometer, Regulatoren ein, weil es einestheils nicht eindickt, anderntheils Metallcompositionen, wie Messing u. s. w., nicht angreift. Ebenso setzt man einen kleinen Antheil von Glycerin dem Papierzeug zu, um dem Papier größere Biegsamkeit zu ertheilen, insbesondere aber dem Copirpapiere die Eigenschaft zu geben, die Farben leicht anzunehmen. In der Pharmacie bedient man sich nach vorgeschriebenen Verhältnissen eines kleinen Antheils von Glycerin, um gewisse Medicamente längere Zeit geschmeidig zu erhalten und ihnen gleichzeitig einen süßlichen Geschmack zu geben. In den galvanoplastischen Ateliers befeuchtet man das Innere der Formen mit Glycerin, damit der Gyps von den Wänden derselben sich leicht und vollständig ablöse. Glycerin wird den Abdruckfarben auf Webstoff zugerührt, um ihnen einen möglichst hohen Grad von Geschmeidigkeit zu geben. In der Chemie wird das Glycerin angewendet, um die Ausfällung gewisser Metalle durch Alkalien zu verhindern. Glycerin setzt man gewissen Malzextracten (sogenannten Gesundheitsbieren) zu, um ihnen einen höheren Grad von Süßigkeit zu geben, desgleichen auch den Liqueuren, bei deren Fabrikation das Glycerin bereits eine sehr ausgedehnte Verwendung findet; auch behufs der künstlichen Weinbereitung wendet man es an und es ist kein Geheimniß, daß es namentlich für die Keller der Champagnerfabriken in großen Mengen bezogen wird.

Als wichtiger Zusatz dient das Glycerin auch bei Bereitung der Schlichte behufs der Mousselinweberei; diese Schlichte hält den Faden geschmeidig und gestattet dem Weber seine Arbeit in trocknen und gut gelüfteten Stubenräumen auszuführen. Auch dem Leim und Kleister setzt man Glycerin zu. Es dient zur Füllung des schwimmenden Compasses auf Schraubendampfern, indem es denselben vor den nachtheiligen Erschütterungen, welche die Schraube hervorbringt, in Folge seiner geringen Beweglichkeit schützt. Durch Aufgießen einiger Tropfen Glycerin auf das Quecksilber in Manometern schützt man das flüssige Metall vor den störenden Einwirkungen von Staubtheilchen, die mit der Zeit auf der Oberfläche desselben sich ablagern und das Hängenbleiben desselben an den Glaswänden verursachen. Die Maler brauchen das Glycerin zum Anrühren ihrer Farben. Mit Vortheil ist dasselbe auch zum Reinhalten von Schußwaffen, überhaupt zum Putzen metallischer Theile zu verwenden. Es dient endlich auch zur Erzeugung von künstlichem Senföl, durch Einwirkung von Salpetersäure und Schwefelsäure zur Darstellung von Nitroglycerin (Dynamit).

(Deutsche illustr. Gewerbeztg.)

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Am 9. December d. J. ist auf dem Wege von Mitau nach Riga ein Rekrutenloskaufsschein nebst Rentei-Quittung vom Jahre 1851 und auf den Namen Friedrich Kehpul **Jürgensohn** ausgestellt **verloren** gegangen. Der ehrliche Finder wird gebeten, die Papiere Suworowstraße Nr. 36 gegen Belohnung abzugeben. 2

Anzeige für Liv- und Kurland.

Mühlen-Arrende.

Eine im Livländischen Gouvernement und Wendenschen Kreise belegene **dreigängige holländische Windmühle** mit dem dazu gehörigen Lande, als: 37 Lofstellen Brustacker, 27 Lofstellen Buschland, 47 Lofstellen Heuschlag u. 1½ Lofstellen Gartenland ist zu Georgi 1871 auf 6 Jahre resp. 12 Jahre in **Pacht zu vergeben.** Näheres erfährt man durch die Gutsverwaltung von Zirsten pr. Wenden u. Alt-Pebalg. 2

Angekommene Fremde.

Den 18. December 1870.

Stadt London. Hr. Agronom Fietze nebst Gemahlin, HH. Barone Fircks nebst Familie und Rönne, Hr. Graf Lambsdorff nebst Gemahlin von Mitau; Hr. v. Rechenberg-Linten aus Kurland; HH. Kaufleute Michaelis und Lewin, Hr. Graf Lambsdorff, Hr. Baron Fircks von Berlin; Hr. Capitain Morberg von Bolderaa.

St. Petersburger Hotel. Hr. Baron Kleist aus Kurland; Frau Baronin Rosen, Hr. v. Hanenfeldt aus Livland; Hr. Capitain North von Bolderaa; Hr. v. Transehe von Selsau.

Hotel garni. Hr. erbl. Ehrenbürger Kyber aus Livland; Mad. Schnee aus Kurland; Hr. Beamter Oschkul von Mitau.

Hotel du Russie. HH. Kaufleute Ehnhardt von Mitau und Martinow von Karatschew; Hr. Capitain Hristowsky, Hr. Ugansky von Mitau; Hr. Busch aus Livland; Hr. Wolkowsky aus Bialostock; Hr. Michailowsky aus Kurland.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zum Pastorate Taiwola verzeichneten Alexander Kiepsahl d. d. 20. März 1869 Nr. 2978, giltig bis zum 6. Dec. 1869.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 16. December 1870.

	Durchschnittspreis von Nov. 1870.			
	von Rbl.	— Kop.	bis Rbl	— K.
Getreide:				
Weizen . . . pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . . . „ „ „ 16 „	—	—	—	—
Gerste . . . „ „ „ 16 „	106	—	—	—
Hafer . . . „ „ „ 16 „	80	—	—	—
Erbsen . . . pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:				
Säeleinsaat . . . pr. Tonne.	9	23	9	80
Thurmsaat . . . „ „	8	—	—	—
Schlagsaat . . . „ „	8	—	—	—
Hanfsaat . . . „ „	5	1	—	—
Flachs:				
Kron . . . pr. Berk. v. 10 Pud.	42	—	51	64
Wrack . . . „ „ „ 10 „	38	9	41	9
Dreiband . . . „ „ „ 10 „	26	—	46	7
Heede . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—
Hanf . . . „ „ „ 10 „	21	66	39	—

Witterungsbeobachtungen

angestellt um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburger Zeit.

Datum	Barometerhöhe.	Luft-Temperatur. Reaumur.	Wind. *)		Atmosphäre.
10. Dec.	30,08 Z. = 764,0 M.-M.	— 13°,8	W	1	bewlkt
11. „	30,00 „ = 762,9 „	— 13°	NO	1	bedckt.
12. „	29,93 „ = 760,2 „	— 13°	O	1	heiter.
13. „	29,99 „ = 761,7 „	— 14°	O	2	„
14. „	30,08 „ = 763,9 „	— 9°	W	1	bedckt.
15. „	30,14 „ = 765,4 „	— 8°	W	1	„
16. „	30,76 „ = 755,9 „	— 6°,5	SO	1	„

*) Stärke des Windes: 0 still, 1 gering, 2 mittelmäßig, 3 stark, 4 sehr stark.

Die niedrigste Temperatur der Woche ward den 13. h. am Morgen mit —18° R. beobachtet, die mittlere dieses und des vorhergegangenen Tages war —15°,3 R.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Hierbei folgen die Patente der Livl. Gouv.-Verwaltung Nr. 140 bis 142.

Дозволено цензурою. Рига, 18. Декабря 1870 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)